American Po

(国際交流員):マシュー・サイバート

HALLOWEEN!!

今回は、アメリカの伝統的なこの祝日について話をしたいと思います。

ハロウィンの楽しみの一つと言えば仮装ですが、コスチュームは6月終わり頃からお店に並ぶので、 じっくり選びます。また、カボチャのランタンも時間をかけてくり抜き、デコレーションをして、ハ ロウィンの夜に飾る準備をします。職場などでは、ハロウィン前の週末に、仮装パーティーがあった りもします。コスチュームを着て仮面を付けて踊ったり、怖い話を夜にしたり、というのは、ハロウィ ンの風物詩ですね。子どもたちにとっては一年に一度の楽しい好きな格好ができる日です。家族や友 人と、「Trick-or-Treat」と言って家々を回ります。大人にとっては、ハロウィンではお菓子を配る準 備をしなければなりません。

当日のお昼過ぎごろ、小さな子どもたちが保護者と一緒に回ってきます。次に、小学生くらいの子



仮装した子どもたち

どもが、最後にティーン世代や20代の人たちが、みんな好きな衣装 に身を包んで来ます。ですので、午後2時くらいから、午後11時く らいまでドアのチャイムに気を払っていなければなりません。

もし、それを避けるなら灯りを消して息をひそめているか、マン ションやアパートに住むのが良いでしょう。

皆さんも、キャンディーやチョコレートを食べすぎないように、 ハロウィンを楽しんでください!



大津町地域まこし協力隊



町で活躍する大津町地域おこし協力隊の活動・お知らせをします。今月は髙橋正親さん(写真中)。

村魂』観劇ツアー」を実施し

こんにちは。地域おこし協力隊の髙橋です。前回掲載の7月号に 続いて、活動報告と今後の活動予告をします。まず、町PTA連絡 協議会共催にて7月22日~8月31日に近隣観光施設の特別割引プ ランを作り多くの人に楽しんでもらいました。7月23日にはグリー ンランドへの日帰りバスツアーを実施し、たくさんの子どもたちが 参加してくれました。

そして、町の皆さん対象の「心の癒しツアー」として、8月2日 に「氷川きよしコンサートツアー」、8月4日に「志村けん主演『志



「氷川きよしコンサートツアー」 「志村けん観劇ツアー」も大成功でした



グリーンランドの日帰りツアーでは たくさんの子どもたちの笑顔が見られました

ました。参加した人の笑顔を見て、心の癒しに貢献できたと感じ ました。今後の活動予定は、①10月21日と22日に牛深にて開催 される「全国朝市サミット」に町の「からいも」のPRに参ります。 そして、②10月下旬には肥後大津駅南口お祭りを企画していま す。詳しい内容はホームページなどで発表しますのでぜひ遊びに きてください。

今後も観光面から大津町の活性化のために頑張っていきます。



体の部位の大きさやバランスな

種類や年齢で部門がわかれ



百席で通過し

全国大会の出場権を手に

毎日牛の管

を

れた全国大会の最終予選。

最終予選を

月10日に熊

本県家畜市場(岩坂)で行

興状況と支援への感謝の気持 ちを伝えるパネル展示も行わ



国レベルの高い品質で牛を育ててい とが証明されました。 村山さんの牛は町で生まれ育った「大津 結果は、全国第9位の快挙を達成し、

日本最大の和牛の祭典で

大津町で生まれ育っ

日に宮城



農家の皆さんは良質でおいしい安全な 今年の大会の結果は熊本県の牛が 次の全国和牛能力共進会は5年後の 日々努力していま



9位 の快挙